

Nr postępowania: DUBELT/LTO/3/2019/2

Załącznik nr 3

Wzór umowy

Umowa nr 03/DUBELT/LTO/2019

zawarta w dniu r. w pomiędzy

Lubelskim Towarzystwem Ornitologicznym

ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin, NIP: 712-016-94-26, REGON: 430525669 (adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok.209, 20-234 Lublin), wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000146301, reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej w treści umowy Zamawiającym

a

....., reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej Wykonawcą

pt. „Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4”

stosownie do dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania ofertowego, jak również na podstawie przepisów, ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.) w związku z realizacją projektu pt. „Implementacja Krajowego Programu Ochrony Dubelta w Polsce – etap I” (LIFE17 NAT/PL/000015), dalej „Projekt”, zostaje zawarta umowa o następującej treści:

§ 1 Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do dostawy fabrycznie nowego samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4 (marka, typ, model, wersja)....., rok produkcji , zwany dalej Samochodem terenowym, pojazdem lub przedmiotem dostawy, z wyposażeniem opisanym i zgodnym z Zapytaniem ofertowym i ofertą Wykonawcy z dnia.....2019 r. , stanowiących załączniki do umowy nr 1 i 2 i jej integralną część.
2. Wykonawca oświadcza, że przedmiot dostawy będzie wolny od wad i będzie spełniał wymagania techniczne określone przez obowiązujące w Polsce przepisy dla pojazdów poruszających się po drogach publicznych,
3. W okresie gwarancji Wykonawca zapewni serwis (wskazać adres serwisu spełniającego wymagania opisane w § 7 ust. 4)tj.
4. Wykonawca zobowiązuje się przekazać wraz z Samochodem terenowym komplet dokumentów:
 - a) specyfikację techniczną z postępowania, tj. wypełniony załącznik nr 2 do zapytania,
 - b) instrukcję obsługi i konserwacji pojazdu,
 - c) książkę gwarancyjną wraz z szczegółowymi warunkami gwarancji i serwisu,



- d) książkę przeglądów serwisowych wraz z wymaganym przez producenta lub wykonawcę harmonogramem przeglądów okresowych zgodnym z warunkami gwarancji,
 - e) świadectwo homologacji,
 - f) deklarację zgodności WE (oznakowanie CE),
 - g) komplet kluczy i pilotów w liczbie oferowanej przez producenta (min. 2 komplety).
5. Wykonawca oświadcza, że przedmiot dostawy:
- 1) posiada wszelkie parametry techniczne oraz funkcje niezbędne do korzystania z niego zgodnie z jego przeznaczeniem,
 - 2) będzie dopuszczony do obrotu na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa oraz odpowiada wymogom określonym tymi przepisami,
 - 3) będzie objęty gwarancją (zgodnie z Umową i Ofertą Wykonawcy),
 - 4) Wykonawca jest właścicielem pojazdu, jest uprawniony do sprzedaży pojazdu Zamawiającemu, nie występują żadne ograniczenia prawne w rozporządzaniu własnością pojazdu przez Wykonawcę, w szczególności pojazd nie jest przedmiotem jakichkolwiek ograniczonych praw rzeczowych ustanowionych na rzecz osób trzecich, jak również nie jest przedmiotem jakichkolwiek postępowań sądowych, administracyjnych, czy też sądowno-administracyjnych, których konsekwencją jest (mogłoby być) ograniczenie czy też wyłączenie prawa Wykonawcy do rozporządzania nim,
 - 5) przekazany zostanie Zamawiającemu w stanie kompletnym, sprawnym technicznie (co zostanie potwierdzone przez Zamawiającego w protokole zdawczo-odbiorczym) umożliwiającym normalne z niego korzystanie zgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego zgłaszania Zamawiającemu o zaistniałych okolicznościach mogących mieć wpływ na jakość, rzetelność, terminowość wykonania przedmiotu Umowy, w terminie 3 dni roboczych od powzięcia wiadomości o wystąpieniu takich okoliczności.

§ 2 Termin wykonania umowy

- 1. Termin wykonania umowy: trzy miesiące od dnia podpisania umowy, tj. do dnia.....2019 r.
- 2. Za termin wykonania umowy uważa się dzień podpisania przez obie Strony bez zastrzeżeń protokołu odbioru Samochodu terenowego.
- 3. Odbiór samochodu zostanie poprzedzony jego przetestowaniem oraz sprawdzeniem poprawności działania przy udziale przedstawiciela Wykonawcy i Zamawiającego.
- 4. W przypadku stwierdzenia podczas odbioru wad, Zamawiający nie dokona odbioru Samochodu terenowego.
- 5. Dzień odbioru Samochodu terenowego po usunięciu wad jest terminem wykonania umowy.

§ 3. Warunki dostawy.

- 1. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się ze wszystkimi warunkami określonymi w Umowie, Zapytaniu ofertowym i okolicznościami, które są niezbędne do wykonania przedmiotu dostawy i nie wnosi żadnych zastrzeżeń.
- 2. Wykonawca na co najmniej trzy dni przed planowanym terminem dostawy zgłosi się do przedstawiciela Zamawiającego, który wskaże mu miejsce dostawy i odbioru Samochodu terenowego (wraz z pełną dokumentacją) na terenie Lublina.



3. Ryzyko zniszczenia lub uszkodzenia przedmiotu dostawy w całości lub części, jak również zaginięcia przechodzi na Zamawiającego z chwilą podpisania przez Strony bez zastrzeżeń protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w ust. 5.
4. Wykonawca dostarczy przedmiot dostawy do miejsca dostawy wskazanego w ust. 2 Umowy na własny koszt i ryzyko. W przypadku powierzenia transportu osobom trzecim Wykonawca odpowiada za ich działania i zaniechania jak za własne.
5. Zamawiający dokona sprawdzenia prawidłowości działania Samochodu terenowego, obejmującego w szczególności: uruchomienie i sprawdzenie czy stan techniczny zapewnia prawidłowe i bezawaryjne funkcjonowanie z użyciem wszystkich wymaganych parametrów, zgodnych z dokumentacją techniczną. Wszelkie wady przedmiotu dostawy stwierdzone po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego, w tym w szczególności wady ukryte lub wady prawne przedmiotu dostawy, Wykonawca usunie według żądania Zamawiającego w trybie gwarancji i/lub rękojmi.
6. Protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez dwóch upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i jednego uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy musi zawierać:
 - 1) potwierdzenie realizacji przedmiotu Umowy zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, w tym kompletności dostawy i uruchomienia Samochodu terenowego, kompletności dokumentacji dotyczącej przedmiotu dostawy wymaganej w ramach Umowy;
 - 2) wartość i datę dostawy przedmiotu dostawy;
 - 3) warunki gwarancji lub karty gwarancyjne, w tym warunki gwarancji lub karty gwarancyjne producenta,
 - 4) potwierdzenie przekazania dokumentów potrzebnych do zarejestrowania przedmiotu dostawy.
7. Zamawiający może odmówić podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego przedmiotu dostawy w razie wystąpienia co najmniej jednej ze wskazanych poniżej okoliczności:
 - a) dostarczony Samochód terenowy jest niezgodny z opisem zawartym w §1 Umowy i/lub w załącznikach do Umowy, w szczególności z Zapytaniem ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej Umowy i/lub Ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej Umowy,
 - b) przedmiot dostawy jest niekompletny, uszkodzony lub będzie posiadał wady fizyczne lub prawne;
 - c) Wykonawca nie wydał wraz z Samochodem dokumentów / materiałów, o których mowa w umowie, w tym w jej załącznikach.
8. Wykonawca w okoliczności odmowy podpisania protokołu zdawczo - odbiorczego przez Zamawiającego zobowiązany jest usunąć przyczynę tej odmowy, w szczególności usunąć wady przedmiotu dostawy, w terminie 7 dni od daty jej zgłoszenia przez Zamawiającego. Po usunięciu przyczyn odmowy podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego, Strony ponownie przystąpią do odbioru przedmiotu dostawy, zgodnie z procedurą ustaloną w ustępach powyżej.

§ 4. Wynagrodzenie.

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy zgodnie ze złożoną Ofertą Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości:



.....zł brutto (słownie:.....).

Wynagrodzenie obejmuje cenę netto w wysokości:zł oraz 23 % podatku VAT.

2. Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego własność przedmiotu Umowy określonego w §1 niniejszej Umowy z dniem podpisania przez Strony bez zastrzeżeń protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 3 ust. 5 Umowy.
3. W przypadku zmiany stawki podatku VAT wyznacznikiem dla ustalenia ceny jest kwota netto, do której doliczany będzie podatek VAT w należnej wysokości.
4. Kwota, o jakiej mowa w ust. 1 Umowy, płatna będzie na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w tej fakturze VAT, w terminie do 30 dni od daty jej dostarczenia Zamawiającemu.
5. Podstawą do wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT na wynagrodzenie wskazane ust. 1 niniejszego paragrafu jest protokół zdawczo-odbiorczy, o którym mowa w § 3 ust. 5 niniejszej Umowy podpisany bez zastrzeżeń przez obie Strony Umowy.
6. Za dzień zapłaty uważa się dzień, w którym dojdzie do obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności wobec Wykonawcy za jakiegokolwiek warunki i przeszkody czy okoliczności, które mogą mieć wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie ustalone w ust. 1 Umowy jest wystarczające na pokrycie kosztów wszelkich wydatków koniecznych do należytego wykonania jego obowiązków objętych niniejszą Umową, w tym dostarczenia Zamawiającemu Samochodu terenowego z pełną dokumentacją techniczną i instrukcją obsługi w języku polskim, dokumentacji niezbędnej do rejestracji pojazdu, a także wykonywania obowiązków z tytułu rękojmi i gwarancji, w związku z czym Wykonawcy nie przysługuje żadna dodatkowa kwota z powodu jakiegokolwiek braku zrozumienia czy nieprzewidzenia takich kosztów. Niedoścadowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu Umowy przez Wykonawcę nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia ryczałtowego określonego w ust. 1.

§ 5. Kary umowne.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - a) z tytułu zwłoki Wykonawcy w realizacji przedmiotu Umowy zgodnie z Umową, potwierdzonego protokołem zdawczo-odbiorczym podpisanym przez Strony bez zastrzeżeń, w stosunku do terminu określonego w § 2 - w wysokości 100,00 zł za każdy rozpoczęty dzień zwłoki,
 - b) z tytułu zwłoki w usunięciu wady/wad przedmiotu dostawy, w tym wady/wad dostarczonego Samochodu terenowego i/lub dokumentacji w okresie gwarancji i/lub rękojmi - w wysokości 50 zł liczonego za każdy rozpoczęty dzień zwłoki od dnia upływu terminu wyznaczonego przez Zamawiającego zgodnie z § 7 Umowy na usunięcie wady/wad, nie więcej jednak niż jak za 30 dni roboczych,
 - c) z tytułu odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego i/lub Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 5000,00 zł .
 - d) nie przekazania Zamawiającemu na czas naprawy samochodu zastępczego, nie dokonania w terminie, o której mowa w § 7 ust. 6, usunięcia wady przedmiotu Umowy, w wysokości 100,00 złotych za każdy dzień zwłoki.



2. W przypadku, gdy Zamawiający z powodu niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę Umowy poniesie szkodę, której wartość przewyższy wartość zastrzeżonych z tego tytułu w Umowie i należnych na jej podstawie kary/kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar/kary umownych na zasadach ogólnych.
3. Kary umowne są niezależne od siebie i w przypadku zaistnienia podstaw do ich naliczania mogą zostać potrącone z kwoty należnego Wykonawcy wynagrodzenia. Jeżeli Zamawiający nie może potrącić z wynagrodzenia jakichkolwiek przypadających mu od Wykonawcy kwot kar umownych zostaną one zapłacone przez Wykonawcę w terminie 7 dni od dnia otrzymania od Zamawiającego noty obciążeniowej.
4. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od niniejszej Umowy Zamawiający zachowuje prawo do dochodzenia należnych mu na podstawie Umowy kar umownych oraz odszkodowania.

§ 6. Odstąpienie od Umowy.

1. Poza wypadkami przewidzianymi w Kodeksie Cywilnym, Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od Umowy w okresie od daty zawarcia Umowy do upływu okresu gwarancji i rękojmi, w razie gdy wystąpi przynajmniej jedna z określonych niżej okoliczności:
 - (a) opóźnienie Wykonawcy w realizacji przedmiotu Umowy potwierdzonego protokołem zdawczo-odbiorczym podpisanym przez obie Strony bez zastrzeżeń w stosunku do terminu określonego w §2 Umowy przekroczy 21 dni,
 - (b) nie udostępniania przez Wykonawcę, na zasadach określonych w umowie, samochodu zastępczego na okres wykonywania napraw gwarancyjnych lub odmowy zwrotu kosztów najmu / dzierżawy samochodu zastępczego w tym okresie ,
 - (c) Wykonawca w ramach udzielonej gwarancji na przedmiot dostawy nie wykona należycie obowiązku usunięcia wady/wad przedmiotu dostawy, w szczególności nie usunie wady/wad fizycznych i/lub prawnych,
 - (d) Wykonawca w ramach rękojmi na przedmiot dostawy nie wykona należycie obowiązku usunięcia wady/wad fizycznych i/lub prawnych przedmiotu dostawy, w terminie wynikającym z warunków rękojmi na przedmiot dostawy.
2. Odstąpienie od Umowy z przyczyn wymienionych w §6 ust. 1 Umowy nie wymaga dodatkowego wezwania Wykonawcy do należytego wykonania świadczenia. Uprawnienie do odstąpienia od Umowy Zamawiający może zrealizować w terminie 30 dni od dnia zaistnienia okoliczności stanowiących podstawę do odstąpienia od Umowy.
3. W terminie do daty podpisania przez Strony bez zastrzeżeń protokołu zdawczo-odbiorczego przedmiotu dostawy Zamawiający może w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub w sytuacji odmowy finansowania przez instytucję finansującą Projekt, odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. Odstąpienie od Umowy w trybie niniejszego ust. 3 Umowy nie jest uważane za odstąpienie z winy Zamawiającego i w takim wypadku Wykonawcy nie przysługują w stosunku do Zamawiającego żadne roszczenia, w szczególności odszkodowawcze.
4. Zastrzeżone w Umowie przesłanki do odstąpienia od Umowy lub jej rozwiązania przez Zamawiającego, nie wyłączają prawa Zamawiającego do odstąpienia od Umowy lub jej rozwiązania na zasadach ogólnych.



5. Odstąpienie od Umowy następuje za pośrednictwem listu poleconego za potwierdzeniem odbioru lub w formie pisma złożonego w siedzibie Wykonawcy za pokwitowaniem, ze skutkiem na chwilę otrzymania oświadczenia o odstąpieniu przez Wykonawcę.

§ 7. Warunki Gwarancji.

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji jakości na wady fizyczne przedmiotu dostawy (zgodnie z Umową i ofertą Wykonawcy):
- a) gwarancja jakości obejmująca co najmniej silnik, wszystkie zespoły i podzespoły elektryczne oraz mechaniczne na okres:lat lub.....km (co najmniej 3 lata lub 100 tys. km), w zależności co wystąpi wcześniej;
 - b) gwarancja na korozję powierzchniową powłoki lakierniczej kabiny,lat (co najmniej 3 lata) oprócz skrzyni ładunkowej, dla której okres gwarancji na korozję powierzchniową powłoki lakierniczej kabiny wynosi..... (gwarancja na okres minimum 1 roku),
 - c) gwarancja na perforacje korozyjną nadwozia na okres lat (co najmniej 6 lat), za wyjątkiem skrzyni ładunkowej, dla której okres gwarancji na perforacje korozyjną nadwozia wynosi (gwarancja na okres minimum 3 lat).

Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na wady prawne przedmiotu Umowy na okres 2 lat liczonych od daty podpisania przez Strony protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w Umowie.

2. W ramach udzielonej gwarancji Wykonawca gwarantuje Zamawiającemu brak wad fizycznych przedmiotu dostawy, sprawne działanie Samochodu terenowego, jego zgodność z Ofertą Wykonawcy, Umową, Zapytaniem ofertowym, kompletność dostawy, zgodność z obowiązującymi normami wymaganymi prawem, jak również brak wad prawnych przedmiotu Umowy.
3. Wykonawca przekaze Zamawiającemu w dniu dostawy dokumentację gwarancji jakości przedmiotu dostawy. W przypadku nie dostarczenia odrębnego dokumentu, niniejsza umowa stanowi dokument gwarancji.
4. Naprawy gwarancyjne będą realizowane przez Wykonawcę w ramach warsztatu upoważnionego/spelniającego kryteria jakościowe, do czynności serwisowych dla kategorii Samochodu terenowego będącego przedmiotem dostawy w ramach niniejszej Umowy oraz przez osoby posiadające wymagane kwalifikacje. Gwarancja jakości obejmuje koszt naprawy i części zamiennych. Naprawy będą wykonywane przez serwis w terminach i na warunkach zawartych w przekazanej dokumentacji gwarancji jakości przedmiotu dostawy, przy czym, jeżeli warunki gwarancji wynikające z przekazanej dokumentacji będą mniej korzystne dla Zamawiającego niż warunki gwarancji określone w niniejszej Umowie, to w tym zakresie zastosowanie mają warunki gwarancji określone w niniejszej Umowie.
5. Zamawiający zobowiązuje się do powiadomienia Wykonawcy o zauważonych wadach Samochodu terenowego w terminie nie dłuższym niż 7 dni roboczych od daty stwierdzenia wady przez Zamawiającego celem uzgodnienia terminu i sposobu usunięcia wady
6. W okresie obowiązywania gwarancji jakości Wykonawca zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wad w przedmiocie Umowy w terminie nie dłuższym niż 7 dni licząc od dnia faktycznego przyjęcia samochodu do naprawy. Jeżeli usunięcie wady przedmiotu Umowy w



terminie wskazanym w zdaniu poprzednim jest niemożliwe z obiektywnych przyczyn technicznych Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia ujawnionych wad w innym możliwie najkrótszym terminie ustalonym przez Strony na piśmie oraz do zapewnienia Zamawiającemu, na czas naprawy, samochodu zastępczego o parametrach zbliżonych do parametrów Samochodu terenowego lub zwrotu Zamawiającemu kosztów najmu samochodu zastępczego na czas naprawy.

7. Wszelkie wady prawne przedmiotu dostawy Wykonawca usunie w terminie do 14 dni od daty otrzymania przez Wykonawcę zawiadomienia o tej wadzie od Zamawiającego, chyba że Strony na piśmie ustalą inny termin usunięcia wady prawnej.
8. Udzielona gwarancja na przedmiot dostawy nie narusza prawa Zamawiającego do dochodzenia roszczeń o naprawienie szkody w pełnej wysokości na zasadach określonych w przepisach Kodeksu cywilnego.
9. Niezależnie od uprawnień z gwarancji Zamawiającemu przysługują także uprawnienia z rękojmi za wady fizyczne i prawne na całość przedmiotu dostawy na zasadach określonych ogólnymi przepisami prawa. Zamawiający ma prawo dochodzić uprawnień z tytułu rękojmi za wady, niezależnie od uprawnień wynikających z udzielonej gwarancji.
10. Wykonawca odpowiada za wady w wykonaniu przedmiotu dostawy również po okresie gwarancji i rękojmi, jeżeli Zamawiający zawiadomi Wykonawcę o wadzie przed upływem okresu rękojmi lub gwarancji.
11. Zamawiający ma prawo przenieść w całości lub w części uprawnienia z rękojmi i/lub gwarancji jakości wynikające z Umowy i przepisów prawa na podmiot trzeci.

§ 8. Postanowienia końcowe.

1. W przypadku, gdy Wykonawca nie usunie w terminie lub odmówi usunięcia zgłoszonych przez Zamawiającego wad/wady przedmiotu dostawy stwierdzonych przy odbiorze Samochodu terenowego albo ujawnionych w okresie rękojmi i/lub gwarancji to Zamawiający może powierzyć usunięcie tych wad podmiotowi trzeciemu na koszt i ryzyko Wykonawcy (wykonanie zastępcze), po uprzednim wezwaniu Wykonawcy i wyznaczeniu mu dodatkowego terminu na usunięcie wad nie krótszego niż 3 dni robocze, co nie uchybia także innym uprawnieniom Zamawiającego przewidzianym w Umowie lub przepisach prawa na okoliczność niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy przez Wykonawcę. Wykonawca wyraża zgodę na wykonanie zastępcze. W takim przypadku Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia kosztów wykonania zastępczego z wynagrodzenia należnego Wykonawcy. Jeżeli Zamawiający nie może potrącić jakichkolwiek przypadających mu od Wykonawcy kosztów wykonania zastępczego, odszkodowań i innych należności z tytułu Umowy, zostaną one zapłacone przez Wykonawcę w terminie 7 dni od dnia otrzymania od Zamawiającego noty obciążeniowej. W razie opóźnienia z zapłatą, Zamawiający może żądać odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o terminach zapłaty w transakcjach handlowych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 118). Wykonanie zastępcze prac objętych przedmiotem Umowy wykonane na koszt i ryzyko Wykonawcy nie pozbawia Zamawiającego roszczeń z tytułu rękojmi i gwarancji jakości.
2. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.



3. Zamawiający dopuszcza możliwość dokonania zmian w zakresie terminu realizacji przedmiotu umowy w przypadku wystąpienia siły wyższej rozumianej jako zdarzenie nagłe, niezależne od woli Stron, której nie można było przewidzieć lub której nie można było zapobiec przy zachowaniu należytej staranności.
4. Zmiany nieistotne umowy, w szczególności zmiana osób upoważnionych do realizacji umowy oraz zmiana adresu (w tym e-mailowego) Stron umowy na potrzeby bieżącej korespondencji i współpracy, nie wymaga zmiany umowy i następuje przez pisemne powiadomienie drugiej strony.
5. Dopuszcza możliwość zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług na zasadach opisanych w § 4 ust. 3.
6. Wykonawca nie ma prawa do przelania, bez pisemnej zgody Zamawiającego, wierzycelności wynikających z niniejszej umowy na rzecz osób trzecich.
7. Strony dopuszczają możliwość porozumiewania się w formie innej niż forma pisemna, w szczególności drogą elektroniczną na potrzeby bieżącej współpracy przy wykonywaniu umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji jakie uzyskał w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, zarówno w czasie trwania niniejszej Umowy jak i po jej zakończeniu.
9. Strony Umowy postanawiają, że w razie sporów wynikłych z realizacji niniejszej Umowy będą współdziałać w celu ich ugodowego rozstrzygnięcia.
10. Jeżeli Strony pomimo podjęcia starań nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu ugodowo, spór zostanie rozstrzygnięty przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
11. W sprawach nie uregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa, w tym Kodeksu Cywilnego.
12. Wszelkie zawiadomienia i korespondencja Stron będą przekazywane i traktowane jako skutecznie doręczone na wskazane poniżej adresy korespondencyjne Stron:
Zamawiający -
Wykonawca -.....
Każda ze Stron zobowiązuje się do niezwłocznego informowania drugiej Strony w formie pisemnej o każdej zmianie jej adresu i jej pozostałych danych wskazanych w komparcji Umowy, które stanowią także jej adres do korespondencji. Zmiana ww. danych nie stanowi zmiany Umowy. Wszelka korespondencja, zawiadomienia bądź wszelkie inne notyfikacje lub oświadczenia w formie pisemnej przesłane przez Stronę do drugiej Strony opłaconym listem poleconym na ostatni wskazany przez tę drugą Stronę adres korespondencji, uważane będzie za skutecznie doręczone drugiej Stronie, przy czym za datę doręczenia uznana będzie także data drugiego awizowania przesyłki poleconej opłaconej wysłanej na ostatni adres korespondencji podany przez drugą Stronę.
13. Osobami upoważnionymi do kontaktów w czasie trwania Umowy są:
 - 1) Po stronie Zamawiającego:
Paweł Szewczyk, tel. 663 502 134, adres poczty elektronicznej: pawel.szewczyk@lto.org.pl
Tomasz Bajdak, tel. 508 371 307, adres poczty elektronicznej: tomasz.bajdak@lto.org.pl
 - 2) Po stronie Wykonawcy:
.....tel. adres poczty elektronicznej:



14. Osoby wymienione w ust. 13 powyżej są uprawnione do uzgadniania form i metod pracy, udzielania koniecznych informacji, podpisywania dokumentów rozliczeniowych, podpisania protokołu końcowego odbioru dostawy oraz podejmowania innych niezbędnych działań koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu Umowy.
15. Zmiana osób wymienionych w ust. 11 powyżej nie powoduje konieczności zmiany Umowy i następuje przez pisemne powiadomienie drugiej Strony.

§ 9. Dane osobowe

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Zamawiającego (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców Zamawiającego) oraz osób reprezentujących Zamawiającego przy zawarciu Umowy i aneksów do Umowy (dalej: pracownicy Zamawiającego). Zamawiający niniejszą Umową reguluje udostępnienie Wykonawcy jako odrębnemu administratorowi do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy danych osobowych: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, pracowników Zamawiającego wyznaczonych przez Zamawiającego do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Wykonawcą w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem obu administratorów danych jest należyta realizacja zawieranych umów.
2. Wykonawca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Wykonawcy (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców) oraz osób reprezentujących Wykonawcę przy zawarciu Umowy i aneksów do Umowy (dalej: pracownicy Wykonawcy) Wykonawca niniejszą Umową reguluje udostępnienie Zamawiającemu jako odrębnemu administratorowi do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy danych osobowych: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, wizerunek pracowników Wykonawcy wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Zamawiającym w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem obu administratorów danych jest należyta realizacja zawieranych umów.
3. Każda ze Stron oświadcza, że jest świadoma konieczności przetwarzania danych osobowych udostępnionych jej przez drugą Stronę, w szczególności danych elektronicznych i każda ze Stron oświadcza i zobowiązuje się, że zna wymogi RODO oraz przepisy krajowe z zakresu ochrony danych osobowych i będzie je stosowała przy realizacji Umowy.
4. Każda ze Stron oświadcza, że jako odrębny administrator poinformuje pracowników drugiej Strony (zgodnie z treścią art. 14 RODO), o tym, że przetwarza służbowe dane kontaktowe wzajemnie udostępnione do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy Stron w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Klauzula informacyjna Zamawiającego (stanowiąca Załącznik 4 do Umowy) jest przekazywana przez Wykonawcę pracownikom Wykonawcy, których dane zostały udostępnione.
5. Każda ze Stron oświadcza, że zapewni poufność udostępnionych służbowych danych kontaktowych pracowników drugiej Strony.



§ 10

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy wymagają dla swej ważności aneksu w formie pisemnej.

§ 11

Spory mogące wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 12

Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – Zapytanie ofertowe
- Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy
- Załącznik nr 3 – Wzór protokołu odbioru
- Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna

.....

Zamawiający

.....

Wykonawca

KOORDYNATOR PROJEKTU
LIFE17 NAT/PL/000015

Tomasz Bajdak
Tomasz Bajdak



PROTOKÓŁ KOŃCOWY ODBIORU DOSTAWY

.....

Dostawa realizowana była przez:

1. Osoba/osoby dokonujące odbioru (imię, nazwisko)

1.
2.

Wykonawca :

1.

Ustalenia dotyczące odbioru:

Przedmiotem odbioru jest.....

Na podstawie przedstawionych dokumentów, po przeprowadzeniu dokładnej kontroli, i sprawdzeniu prawidłowości działania Samochodu terenowego, obejmującego w szczególności: uruchomienie i sprawdzenie czy stan techniczny zapewnia prawidłowe i bezawaryjne funkcjonowanie z użyciem wszystkich wymaganych parametrów, zgodnych z dokumentacją techniczną, ustalono, że:

1. Dostawa została wykonana w terminie
2. Wartość dostawy..... zł brutto
3. Zakres dostawy jest zgodny z zakresem umowy nr z dnia2019 r.
4. Jakość dostawy nie budzi zastrzeżeń.
5. Wraz z przedmiotem dostawy dostarczono następujące dokumenty, w tym dokumenty niezbędne do rejestracji samochodu:
 - a)
 - b)
 - c)

6. Na tym protokół zakończono i podpisano:

Zamawiający:

Wykonawca



KOORDYNATOR PROJEKTU
LIFE17 NAT/PL/000015
Jowita Kozłowska
Tomasz Bajdak

Załącznik nr 4 do umowy

z dnia2019 r.

Pan/Pani

[Nazwa i adres Wykonawcy], jako Wykonawca umowy na: „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**”, działając na podstawie § 9 ust. 4 w/w umowy informuje, że:

- 1/ Wykonawca udostępnił Zamawiającemu - Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne z siedzibą w Lublinie 20-950, ul. Akademicka 13, do przetwarzania Pana dane osobowe jako pracownika wyznaczonego do realizacji przedmiotu w/w Umowy, współpracy z Zamawiającym w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy,
- 2/ Pana dane udostępnione zostały wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Wykonawcy wynikających lub pozostających w związku z realizacją w/w Umowy.
- 3/ Udostępnienie danych osobowych jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. b), c) i f) RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem administratora danych jest należyta realizacja zawieranych umów.

Wykonawca, w imieniu Zamawiającego, niniejszym spełnienia obowiązek informacyjny zgodnie z art. 14 RODO, gdyż przy zawarciu w/w Umowy Zamawiający przekazał mu wzór niniejszej ogólnej klauzuli informacyjnej.

Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia niniejszej klauzuli informacyjnej wraz z potwierdzeniem, że zapoznał się Pan/Pani z jej treścią.

Ogólna klauzula informacyjna Lubelskiego Towarzystwa Ornitologicznego z siedzibą w Lublinie

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1. w zakresie odnoszącym się do realizacji niniejszej umowy administratorem danych osobowych jest Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne z siedzibą w Lublinie 20-950; wpisane do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000146301
2. w sprawach związanych z ochroną ochrony danych osobowych można skontaktować się na adres poczty elektronicznej: lto@op.pl;
3. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu związanym z zawarciem, wykonaniem i nadzorem nad wykonaniem umowy, której przedmiotem jest: „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**” z wykonawcą wybranym w trybie Zapytania ofertowego. Ponadto dane są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu realizacji obowiązku prawnego ciężącego na administratorze (w tym przechowania dokumentacji) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, gdyż przetwarzanie danych jest niezbędne do współpracy z Wykonawcą w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy;
4. administrator może przetwarzać następujące kategorie danych osobowych: dane kontaktowe pracowników Wykonawcy, tj. imię i nazwisko, adres, numer telefonu, nr faksu, adres e – mail;
5. odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, które będą uczestniczyły w realizacji umowy, której przedmiotem jest: „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**”; do Pana/Pani danych mogą mieć dostęp upoważnieni pracownicy Administratora, członkowie organów Administratora, podmioty dostarczające lub utrzymujące infrastrukturę IT Administratora, podmioty i osoby świadczące usługi prawne, organy uprawnione do otrzymywania danych osobowych na podstawie przepisów prawa, firmy archiwizujące dokumenty; wymienione podmioty zostały / zostaną zobowiązane do zachowania poufności w stosunku do powierzonych im danych osobowych;
6. okres przechowywania danych osobowych przetwarzanych w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia to okres trwania umowy na „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**” oraz okres archiwizacji dokumentacji wynikający z przepisów prawa i wewnętrznych procedur Administratora;
7. podanie danych osobowych nie jest obowiązkowe, ale jest konieczne z uwagi na niezbędność do realizacji umowy, której przedmiotem jest: „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**” decyzje w odniesieniu do danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany stosownie do art. 22 RODO;
8. dane osobowe zostały przekazane przez [nazwa i adres wykonawcy] jako Wykonawcę umowy na: „**Zakup samochodu terenowego typu pick-up z napędem 4x4**”;
9. Dane osobowe nie będą przekazywane do odbiorcy z państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy - EOG).
10. Posiada Pan/Pani:



„Implementacja Krajowego Programu Ochrony Dubelta w Polsce – etap I”
(LIFE17 NAT/PL/000015)

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pana/Pani dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pana/Pani danych osobowych;
 - na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych – wyłącznie gdy zachodzą przesłanki zawarte w treści art. 17 ust. 1 RODO
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych - wyłącznie gdy zachodzą przesłanki zawarte w treści art. 21 RODO
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO;
11. Nie przysługuje Panu/Pani:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, jeśli podstawą prawną przetwarzania Pana/Pani danych osobowych jest. również 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

Zarząd LTO w Lublinie

Zapoznałem się:

KOORDYNATOR PROJEKTU
LIFE17 NAT/PL/000015
Tomasz Bajdak
Tomasz Bajdak

